

## **BAĞIMSIZ DENETÇİLERİN ARTAM BANK LİMİTED HİSSEDARLARINA RAPORU**

Sayfa 5-22'de, şirkete ait 2003 yılı ile mukayeseli 2004 yılı mali tablolarını denetledik. Mali tablolar, 66/1999 sayılı İşletmelerin Sermaye ve Ekonomik Kİymetlerinin yeniden Değerlendirilmesi Yasası'nın (Yasa) değişmiş olduğu şekilde, mal olus bedeli (Historical Cost Convention) esasına göre ve KKTC 39/2001 sayılı Bankalar Yasası 29(3) maddesinde öngörülen tek tip bilanço, kar ve zarar cetveli ile dövizleri ve diğer hususlara uygun olarak, tanzim edilmiştir.

### **DİREKTÖRLER VE DENETÇİLERİN AYRI AYRI SORUMLULUKLARI**

Sayfa 2'de belirtileş olduğu üzere, denetimimize sunulan şirkete ait mali tabloların tanziminden şirketin Yönetim Kurulu sorumludur. Denetimimize dayanarak o mali tablolar hakkında bağımsız bir kanaat oluşturup, kanaatımızı size bir raporla sunmak, bizim görevimizdir.

### **KANAATIN DAYANAĞI**

Denetimiz, genel kabul görmüş uluslararası denetleme standartlarına göre yapılmıştır. Denetim, mali tablolarda yer alan miktar ve bilgilerle ilgili delillerin, önekleme usulune göre, incelemesini içermektedir. Aynı zamanda, mali tabloların hazırlanmasında ve uygulanan muhasebe ilkelerinin Şirketin koşullarına uygun olup olmadığı, tutarlı bir şekilde uygulanıp uygulanmadığı ve yeterli derecede açıklıkla gösterilip gösterilmemiği hususlarında, Direktörlerin yaptığı tahminlerle, vardıkları kararları değerlendirilmesini de içermektedir. Denetimizin planlanması ve uygulanması, mali tabloların hile, usulsüzlük veya hatalardan kaynaklanan önemli yanlışlıklardan (material misstatements) arı (free from) olduğu hususunda makul teminat verebilmemiz için gerekli tüm bilgi ve izahat elde edebilmek üzere yapılmıştır. Kanunuza varken, mali tablolarda sunulan bilgilerin sunuş şekli ile genel yeterliliğini de değerlendirdik.

Gözlemler:

Bilanço tarihi itibariyle Bankamız bir mensubuna teminatsız olarak verilen kredinin bakiyesi, Yasa'nın 24(2). maddesinde öngörülen limiti aşmaktadır.

### **39/2001 SAYILI BANKALAR YASASININ 34(3) MADDESİ ALTINDA YAYIMLANAN BANKALARDA BAĞIMSIZ DENETİM YAPACAK KURULUSLARA İLİŞKİN ESASLAR HAKKINDA TEBLİĞ GEREĞİNCE RAPOR**

Artam Bank Ltd.'in 31/12/2004 tarihli itibariyle düzenlenmiş bilançosu ve 1/1/2004 – 31/12/2004 dönemine ait kar ve zarar tablosu 39/2001 sayılı Bankalar Yasasının 34(3)'üncü maddesi hükümlerine göre önekleme yöntemiyle incelemmiş ve, yukarıda gözlemler altında belirlenen hususlar dışındaki uygulamalar, döviz 1(11) de izah edildiği gibi, anılan Yasanın 29(3)'üncü maddesi hükmüne dayanılarak belirlenen tek düzen hesap planı, tek tip bilanço ve kar ve zarar cetveli ve dövizleri ile bunların uygulamasına ilişkin izahname ile muhasebe ve değerlendirme esaslarına ve aynı Yasanın 30'uncu maddesi hükmüne ve Banka kayıtlarına uygun bulunmuştur.

**SİRKETLER YASASI FASIL 113 MADDE 156 GEREĞİNCE RAPOR  
KANAAT**

En iyi bilgi ve inancımıza göre, yukarıda gözlemler altında belirtilen hususlara tabi olarak, denetim maksatları bakımından gerekli gördüğümüz tüm bilgi ve izahatı aldık. Kanaatimize, denetlemiş olduğumuz kayıtlardan tesbit ettiğimiz kadarıyle, şirket, yerel mevzuata tabi olarak, uygun muhasebe kayıtları tutmuştur ve denetimimize sunulan mali tablolardan şirket tarafından tutulan muhasebe kayıtları ile mutabaktır.

Kanaatimize ve edindiğiniz en iyi bilgi ve bize verilen izahata göre ve mali tablolarda yer alan belirli aktif ve pasif unsurların 66/1999 sayılı yasada öngördüğü şekilde yeniden değerlendirilmiş olmasına tabi olarak, mali tablolardan şirketin 31 Aralık 2004 tarihindeki mali durumunu ve aynı tarihte sona eren yıla ait sonucu gerçek ve doğru bir şekilde (true and fair) göstermekte ve Şirketler Yasası Bölüm 113 tahtında bankacılık faaliyetinde bulunan şirketler için öngördüğü şekilde gerekli bilgiyi içermektedir.

**Tatar & Co.  
Chartered Accountants  
Yetkili Bağımsız Banka Denetçileri**

  
Rüstem Z. Tatar BA FCA FCIS  
Sorumlu Ortak Başdenetçi

  
Ersin R. Tatar MA ACA  
Ortak Denetçi

  
Necaf Erkuş BSc MBA CPA  
Ortak Denetçi

Tarih: 25/4/05

